



Linguistic and Ethno-linguistic Studies. In Memory of Academician Vladimir Georgiev (1908–1986)
[Editorial Board: Vasilka Tapkova-Zaimova, Zhivko Boyadzhiev, Ivan Duridanov (Editor-in-Chief), Maksim Mladenov.]
Second Edition. 2020, Sofia: BAS Publishing House Prof. Marin Drinov, 245 p.

ABSTRACT

Academician Vladimir Georgiev (1908–1986) was a Bulgarian linguist of world renown and recognition, who left major studies in Indo-European linguistics with particular regard to the ancient languages of the Balkan Peninsula and the Mediterranean, as well as studies in general, Slavic and Balkan linguistics and in the etymology and history of the Bulgarian language. His writings, written decades ago, are still relevant today.

The book is a collection of papers in memory of Academician Vladimir Georgiev and was originally published in 1993 by the St. Kliment Ohridski University Press to mark his 85th anniversary. The papers are organised in three sections: Indo-European linguistics, Balkan linguistics, Bulgarian and Slavic linguistics. Their topics concern all scientific fields in which Vladimir Georgiev left his scientific legacy, followers and students.

The first section features articles dealing with the Paleo-Balkan languages – Thracian, Dacian and Macedonian, the languages of the Hittite-Luwian group, Latin and Byzantine Greek, as well as a reconstruction of ancient Indo-European.

The section devoted to Balkan linguistics is dominated by papers dealing with contributions to the interaction between the Balkan languages (Slavicisms in Albanian, Greek

borrowings in Romanian and Aromanian), semantic parallels in the lexis, etymology and phraseology of the Balkan languages, as well as contributions to the onomastics of the Balkan Peninsula and papers tackling the Bulgarian contribution to Balkan linguistics.

The part devoted to Bulgarian and Slavic linguistics deals with issues in Paleoslavonic studies as reflected in Old Church Slavonic and Middle Bulgarian monuments, controversial issues in epigraphy, contributions in etymology based on the study of Modern Bulgarian and Slavic linguistic material, as well as theoretical questions concerning Slavic morphology, word formation and phraseology.

Лингвистични и етнолингвистични изследвания. В памет на акад. Владимир Георгиев (1908-1986)

[Редакционна колегия: Василка Тъпкова-Заимова, Живко Бояджиев, Иван Дуриданов (отговорен редактор), Максим Младенов.] Второ издание. 2020, София: Издателство на БАН „Проф. Марин Дринов“, 245 с.

РЕЗЮМЕ

Първото издание на сборника *Лингвистични и етнолингвистични изследвания в памет на акад. Владимир Георгиев 1908-1986* е посветено на 85-годишнината от неговото рождение. Съдържа статии, разпределени в три дяла:

- Индоевропейско езиковедие,
- Балканско езиковедие,
- Българско и славянско езиковедие.

Съдържанието им засяга всички научни области, в които Вл. Георгиев е работил и е оставил последователи и ученици.

Сегашната книга представлява сборника в памет на акад. Владимир Георгиев – издаден в първоначалния си вид през 1993 г. от Университетското издателство „Св. Климент Охридски“, във връзка с отбелязване на неговата 85-годишнина. Като издатели на титулната страница са посочени Институтът за български език и Институтът за балканистика към БАН. Редакционната колегия е съставена от представители на трите институции: Живко Бояджиев, Иван Дуриданов (отговорен редактор), Василка Тъпкова-Заимова, Максим Младенов.

Сборникът включва 38 статии в трите дяла

В първия дял са поместени 7 статии върху палеобалканските езици: тракийски, дакийски и македонски, върху езиците от хето-лувийската група, но също така върху латинския и византийския, както и една далечна индоевропейска реконструкция.

В дела, посветен на балканското езиковедие (12 статии), преобладават приносите върху взаимодействието между балканските езици (славизмите в албанския, гръцките заемки в румънския и арумънския), семантични успоредици в лексиката, етимологията и фразеологията на балканските езици, върху ономастика на Балканския полуостров, както и статии, засягащи българския принос в балканското езиковедие – освен този на самия Вл. Георгиев, още и на Ст. Младенов, отразени в непубликуваната

му кореспонденция с основоположника на балканското езикознание Кристиан Сандфелд-Йенсен.

Частта, посветена на българското и славянското езикознание, е обяснимо най-обемна – 19 статии. В нея са разгледани проблеми на палеославистиката, отразени в старобългарски и среднобългарски паметници, дискуссионни въпроси на епиграфиката и редица етимологични приноси върху новобългарски и общославянски езиков материал, както и теоретични въпроси на славянската морфология, словообразуване и фразеология.